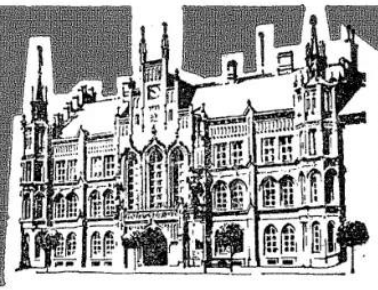
Novobydžovský



Ročník XVIII.
31. 8. 1991

Číslo
3

ZPRAVODAJ

Z obsahu čísla: Jednou větou ✦ Z městského zastupitelstva ✦ Privatizace a aukce ✦ Sociální a zdravotní komise ✦ Požárníci jsou připraveni ✦ Sokolové se vracejí do své svatyně ✦ Vivat 130. merenda! ✦ Patrioti - pokračování seriálu Franty Řezníčka ✦ Sokolské stanové tábory ✦ V. Kudera - Křapík jako básník ✦ Zajímavosti ✦ Z naší matriky

JAK DÁL VE VÝSTAVBĚ MĚSTA?

Jedním z nejčastějších námětů kritiky bývalého i současného vedení je celkový stav a vzhled našeho města. Dluh minulých desetiletí nebude možno během krátké doby vyrovnat, a to tím spíše, že chybějí a budou chybět nezbytné finanční prostředky. Na druhé straně může městu pomoci zvýšený zájem majitelů o vzhled vlastních domů i snaha přispět svými náměty při projednávání základní územně plánovací dokumentace.

Uvědomujeme si velkou historickou hodnotu urbanistického řešení našeho města, zejména jeho historického jádra. Naštěstí se bývalému režimu nepodařilo přebudovat toto území tak, jak předpokládal územní plán centrální zóny, zpracovaný Ing. arch. Malátem ze SURPMa v Praze a schválený v roce 1974. Tento plán počítal s likvidací větší části bytového fondu v historickém jádru a s jeho náhradou panelovou výstavbou sídlištního charakteru.

Žádnou stavební činnost nelze provádět živelně. Jak modernizace objektů, tak zástavba proluk, či nová výstavba musí vycházet z územně plánovací dokumentace, s níž by měli být občané také dobře seznámeni. Po všestranném projednání je tato dokumentace schvalována městským zastupitelstvem a stává se pro další stavební činnost ve městě závaznou. Žel, převažující nezájem občanů o dokumentaci a neznalost konkrétních záměrů potom vedou ke zbytečným nedorozuměním a v jednotlivých případech i k neoprávněné kritice stavebního úřadu.

PŘEHLED ÚZEMNĚ PLÁNOVACÍ DOKUMENTACE

Z hlediska územního plánování je v různých stádiích zpracování následující dokumentace:

1. **územní plán sídelního útvaru,**
2. **regulační plán centrální zóny města (historické jádro),**
3. **urbanistická studie zástavby prostoru za sokolovnou,**
4. **studie prostoru „křižovatka Metličany".**

1. Pro město Nový Bydžov včetně zájmového území je zpracován územní plán sídelního útvaru (ÚPSÚ). Tento plán byl projednán s orgány státní správy a v současné době je dopracován s ohledem na členění do funkčních pásem a diferenciačních zón. V návrhu byl předložen městskému zastupitelstvu a následně 14 dní vyvěšen na úřední desce s možností bližších informací na odboru výstavby a místního hospodářství. Výše uvedené členění představuje jednak vymezení funkcí jednotlivých pásem, ve kterých jsou v textové příloze vymezeny jednotlivé stavební a výrobní činnosti jako vhodné, přípustné, anebo nepřijatelné, jednak diferenciační členění pro rozdílné ceny nemovitostí a pravděpodobně i různé daně z nich. Jestliže cena pozemku ve městě je 70 Kčs za m², předpokládá se, že podle jednotlivých pásem se bude cena upravovat koeficienty. Např. cena pozemku v historickém jádru bude třikrát vyšší než v průmyslové zóně. ÚPSÚ by měl být schválen nejpozději do konce roku 1991.

2. Pro vlastní regulaci území centrální zóny města je zpracovávána regulační plán centrální zóny města, jehož koncept je v současné době projednáván. Po vydání souborného stanoviska Městského úřadu v Novém Bydžově bude zpracován čistopis plánu. Po projednání s orgány, organiza-

Pokračování na str. 2

Pokračování ze str. 1

cemi a občany bude i tento plán předložen ke schválení městskému zastupitelstvu (pravděpodobně v lednu 1992).

3. Urbanistická studie zástavby prostoru za sokolovnou počítá se zástavbou tohoto prostoru 150 bytovými jednotkami. Studie předpokládá bytovou výstavbu diferencovanou - jednak tzv. sociální byty, jednak kvalitnější byty v nižší zástavbě směrem do Chudonic. Ve většině bytů by mělo být využito technické podlaží v přízemí pro drobné provozovny a obchody, což by také přispělo i k částečnému zlevnění výstavby. Ve studii je zástavba citlivě rozdělena do dvou etap. V první etapě budou využity stávající volné plochy. Ve druhé etapě, tj. po dožití objektů přilehlých k Revoluční ulici, se počítá s jejich demolicí a s dokončením celé akce.

Zástavba celého prostoru bude v konečné fázi vyžadovat finančně náročné investice na inženýrské sítě, které v první etapě nebude nutno rekonstruovat. V současné době probíhají jednání se zástupci STP Hradec Králové, aby žadatelé o přidělení bytu mohli být s konkrétními podmínkami výstavby seznámeni.

4. Studie prostoru „křižovatka Metličany" je v současné době rozpracována a řeší zástavbu prostoru rodinnými domky (řadovými a izolovanými) a občanskou vybaveností. Předpokládá se, že čistopis studie bude dokončen v říjnu 1991.

Navíc pro lepší orientaci stavebníků i veřejnosti bude pro naše město do konce srpna tohoto roku vypracována mapa popisných čísel s udáním i čísel parcelních.

Na kritiku Městského úřadu, že veřejnost s připravovanými projekty seznamuje nedostatečně, chci pro ilustraci uvést několik údajů k regulačnímu plánu centrální zóny města: veřejné připomínkové řízení bylo zahájeno 4. 2. 1991 a schůze z obvodu centrální zóny se zúčastnilo pouze 6 obyvatel; plán byl vyvěšen ve výkladní skříni prodejny Textilu od 6. 2. do 8. 4. 1991 a všeho všudy přišly pouze 4 připomínky.

V návaznosti na regulační plán centrální zóny vykonává pro stavební zásahy v historickém jádru města poradenskou a konzultační činnost zpracovatel plánu Ing. arch. Plocek.

V rámci této činnosti byly provedeny zásahy do projektové dokumentace některých stavebníků tak, aby již rozestavěné objekty splňovaly vyšší nároky na architektonické č'enění. Jde o dva objekty v Revoluční ulici, které byly svým původním řešením zcela nepřijatelné, a bylo chybou MěstNV, že byly takto povoleny.

V současné době také řešíme zástavbu v části Žižkovy ulice. Původně zde měl stát izolovaný rodinný domek. Jakýkoliv pozemek v historickém centru je ale natolik cenný, že uvedenou výstavbu vylučuje. Proto byla vypracována urbanistická studie, která zde počítá s postupnou výstavbou pěti řadových rodinných domků. Nyní jednáme se zájemci o tuto formu výstavby.

PŘEHLED ROZPRACOVANÝCH INVESTIČNÍCH AKCÍ

Dalším problémem - daleko viditelnějším - je chátrající stav řady objektů, zvláště těch, které jsou ve správě města. Městský úřad dále zdědil celou řadu nedokončených investičních akcí, a to za mnohem obtížnější finanční situace než dříve.

Proto jsme hned počátkem roku vypracovali pro jednání s finančním referátem Okresního úřadu v Hradci Králové podrobný seznam investičních akcí s přehledem finančních nároků a stanovením pořadí priority akcí. Uveďme je ve stručném přehledu:

1. **přístavba pavilónu školní jídelny při ZŠ Karlova ul.**
   rozpočtové nákl. 8.426.000 Kčs (cenová úroveň 1990)
   potřeba pro r. 1991 5.800.00 Kčs
2. **plynová výtopna při ZŠ Karlova ul.**
   rozpočtové nákl. 2.218.000 Kčs (cenová úroveň 1990)
   potřeba pro r. 1991 3.000.000 Kčs
3. **Jiráskovo divadlo**
   rozpočtové nákl. 6.310.000 Kčs
   potřeba pro r. 1991 3.000.000 Kčs
4. **rekonstrukce věže kostela sv. Vavřince**
   rozpočtové nákl. 3.500.000 Kčs (cenová úroveň 1990)
   potřeba pro r. 1991 2.250.000 Kčs
5. **komplexní bytová výstavba 20 bytových jednotek u jatek**
6. **zdravotnická škola**
7. **výtlačný řád Nový Bydžov**
   rozpočtové nákl. 9.736.000 Kčs (cenová úroveň 1990)
   potřeba pro r. 1991 5.296.000 Kčs
   stavba hrazena ze SFVH
8. **skládka tvrdých domovních odpadků Sloupno**
   předprojektová a projektová příprava v roce 1991, termín zahájení 1992 -
   potřeba pro rok 1991 400.000 Kčs
9. **plynofikace města - II. etapa, část a)**
   plynofikace náměstí
   potřeba pro r. 1991 1.300.000 Kčs
10. **rekonstrukce školní jídelny v Klicperově ul.**
11. **rekonstrukce mateřské školy v ul. Palackého**
    v současné době zpracování projektové dokumentace
    potřeba pro r. 1991 400.000 Kčs
12. **technická vybavenost k rodinným domkům na Metličanech**

Celková finanční potřeba pro uskutečnění uvedených akcí, pokud u nich k únoru 1991 byly známy rozpočtové náklady, činila 21.446.000 Kčs.

V prvním kole jednání na Okresním úřadě byly ale našemu městu přiděleny mnohem menší finanční částky, a to jen na několik akcí.

1. **Na přístavbu školní jídelny** pouze 1 milión Kčs, přestože při kontrolních dnech Okresní úřad předtím přislíbil téměř celou požadovanou částku. Na tomto základě Stavební podnik práce částečně omezil, byla provedena revize rozpočtové dokumentace a stanovena minimální výše finančních prostředků nutných pro uvedení jednotlivých částí do provozu. Tento podklad potom sloužil jak při jednání našich zástupců na okresním shromáždění, tak i pro komisi zřízenou v rámci okresu pro dohled nad rozdělováním investičních prostředků. S výsledky jednání bylo zastupitelstvo průběžně seznamováno.

2. **Na Jiráskovo divadlo** jenom 150 tisíc Kčs. To znamenalo okamžité zastavení prací, což vyvolalo dodavatele značné problémy. Na základě této

Prodejna potravin paní Věry Skořepové v ulici Československé armády
Foto J. Prokop





Prodejna smíšeného zboží pana Bydžovského v Dukelské ulici

Foto J. Prokop

situace jsme hledali cesty, jak bychom zabezpečili stavbu před povětrnostními vlivy, aby nedošlo ke znehodnocení dosavadních prací.

3. **Na rekonstrukci věže kostela sv. Vavřince** pouhých 150 tisíc. To podobně jako u divadla představovalo pozastavení všech stavebních prací.

4. **Na výtlačný řád pro město** necelou polovinu - 2 milióny 500 tisíc.

5. **Na komplexní bytovou výstavbu 20 bytových jednotek u jatek** celkově 200 tisíc Kčs.

Přidělené finanční prostředky byly definitivně upřesněny a potvrzeny až na okresním shromáždění dne 27. 6. 1991, tedy až v polovině roku, což do stavební činnosti zasáhlo velmi nepříznivě. Přes velké úsilí našich zástupců a opakovaná jednání byly poslední tři uvedené částky potvrzeny za definitivní a zvýšení finančních prostředků bylo dosaženo pouze pro přístavbu školní jídelny a rekonstrukci Jiráskova divadla, zdaleka však ne do výše původní požadované částky. Zde je však třeba říci, že za celookresního boje o každou korunu z rozpočtu vyšel Nový Bydžov poměrně nejlépe!

Na **přístavbu školní jídelny** jsme tedy obdrželi celkově 4 milióny 400 tisíc Kčs a na **Jiráskovo divadlo** účelovou výpomoc ve výši 650 tisíc Kčs s podmínkou, že bude stavba zastřešena. Navíc bylo přiděleno 350 tisíc Kčs na **rekonstrukci objektu pro střední zdravotnickou školu** (za provedené bourací práce a na projektovou dokumentaci).

SOUČASNÝ STAV NA NEJSLEDOVANĚJŠÍCH STAVEBNÍCH AKCÍCH

1. **Školní jídelna a plynová výtopna při ZŠ Karlova ul.**

V současné době probíhají vnitřní dokončovací práce (povrchové úpravy v prostorech jídelny a vývařovny). Tato část bude zpřístupněna spojovací chodbou ze školy tak, aby provoz jídelny nebyl omezován dokončovacími pracemi na stavbě.

Největším problémem zůstává získat finanční prostředky na montáž technologické části plynové kotelny, což představuje 1 milión 800 tisíc Kčs za dodávku a montáž od ČKD Praha a přibližně 300 tisíc Kčs za měření a regulaci. Vedeme jednání s dodavateli o možnosti fakturace začátkem ledna 1992, kdy dané prostředky Okresní úřad předběžně přislíbil. Pokud jednání skončí úspěšně, lze předpokládat zahájení provozu plynové kotelny v říjnu 1991.

V souvislosti s uvedenou finanční situací byla zvažována možnost provizorního připojení jídelny. To by však představovalo investici za 200 až 300 tisíc Kčs na jednu topnou sezónu, což je ale pro nás značně neekonomické, a proto usilujeme o uvedené konečné řešení.

2. **Jiráskovo divadlo**

Stavební práce zde byly zahájeny v srpnu 1990. Poslední varianta zpracovávaná Ing. arch. Kapitolou se těsně před zahájením prací ukázala jako nedořešená nejen po stránce úplnosti dokumentace, ale po konzultaci s Okresní hygienickou stanicí a s požárníky i po stránce obsahové. Dva dny před zahájením stavebních prací byla celá situace konzultována se soukromou projekční kanceláří a zahájeny práce na přepracování projektové dokumentace tak, aby odpovídala jak požadavkům divadelníků, tak hygieny a požární ochrany. Z těchto důvodů byla práce dodavatele značně ztížena, neboť se řada sporných otázek přístavby musela řešit přímo v jejím dalším průběhu a teprve následně byly detaily zapracovány do projektové dokumentace. V současné době je celá dokumentace dokončena, včetně souhlasu hygieny a požární ochrany. Pokud bude dodržena daná koncepce stavby, nemusí být zřizována dříve tak diskutovaná protipožární opona a zaváděn nový řád z Revoluční ulice pro zajištění požární vody. Cílem nynější dostavby je uvedení do provozu vstupní části přízemí a hlavního sálu Jiráskova divadla. Malý sál v 1. patře je budován jako prostorová rezerva a zatím se nepočítá s jeho celkovou dostavbou. Největším problémem — kromě financí — bude zajištění vytápění divadla. Jako nejoptimálnější se jeví nástřešní plynová kotelna na stávající školní jídelně. Provizorní napojení na kotelnu základní školy v Klicperově ulici by bylo příliš drahé a neekonomické.

Na základě finanční situace v dubnu 1991 byly stavební práce zastaveny. Stav, v jakém hrubá stavba je, by však přes zimní období vedl k jejímu znehodnocení, protože stropy jsou tvořeny předpjatými konstrukcemi. Proto jsme přednostu Okresního úřadu požádali o finanční výpomoc ve výši 650 tisíc Kčs na zastřešení a dokončení hrubé stavby. Při projednávání dodávky firmy TESKO Městský úřad požadoval pouze nejnutnější práce, ale firma nabídla dokončení celé dodávky, tj. včetně tepelné izolace střechy a podhledu s tím, že fakturace nad daný limit bude posunuta na únor 1992. Předpokládaný nástup na montáž je v září 1991.

3. **Rekonstrukce věže kostela sv. Vavřince**

Pro nepřidělení dalších finančních prostředků byly prozatím práce na věži zastaveny. Během září budeme hledat způsob jak v rekonstrukci pokračovat, aby bylo možno do konce roku demontovat lešení, ze kterého by muselo město napříště platit velmi vysoký pronájem.

4. **Budova radnice**

Je škoda, že v minulých letech neověnoval MěstNV technické přípravě opravy fasády radnice větší pozornost, neboť podle sdělení několika pracovníků Okresního úřadu byla tehdy možnost na akci finanční prostředky poskytnout. Proto je, žel, v současné době fasáda v takovém stavu, že z důvodu bezpečnosti pro kolemjdoucí a jedoucí musela být částečně oklepána a z jižní strany byly odbourány pilíře na štítové stěně.

Pokud bude jednání o přidělení finančních prostředků ve výši 450 tisíc Kčs úspěšné, začneme s nejnutnější opravou jižní fasády, protože si uvědomujeme, že by již další zimu nepřečkala. Veškeré práce na památkovém objektu pochopitelně musí být schváleny památkáři a referátem kultury Okresního úřadu, s nimiž právě jednáme. V současné době také připravujeme podrobnější podmínky pro konkurzní řízení na dodavatele opravy jižní fasády.

OBJEKTY S OTAZNÍKEM

Mnohaletým zanedbáváním drobné a základní údržby jsme se nyní dostali do velmi kritické situace, jejímž výsledkem je i nutné prozatímní uzavření budovy mateřské školy v Husově ulici a po zahájení provozu nové školní jídelny uzavření staré školní jídelny.

V budově mateřské školy v Husově ulici, která tu před prázdninami pro-

Pokračování na str. 4

Dokončení ze str. 3

voz ukončila, počítáme s využitím objektu pro potřeby kultury a zájmové činnosti. Ovšem zde musí být nejprve proveden statický průzkum stropů z hlediska požadované únosnosti a potom bude vypracován jednoduchý návrh stavebních úprav a rekonstrukcí vnitřních instalací, aby bylo možno budovu co nejdříve opravit a pro potřeby městské kultury otevřít.

Na rekonstrukci staré školní jídelny je nyní dopracovávána projektová dokumentace. Uvedený objekt bude využit pro odborné učebny základní školy.

Ing. Josef Novotný,
zástupce starosty

JEDNOU VĚTOU

- 2. července položili zástupci Městského úřadu věnec k hlavnímu pomníku vojenského hřbitova za nemocnicí při příležitosti 125. výročí prusko-rakouské války a bitvy u Hradce Králové;
- 6. července v nově otevřené zahradě denního baru Petr + Iva pohostil oběd ministr obrany Luboš Dobrovský v doprovodu dalších významných hostí;
- 11. července se ve velkém sále radnice konalo páté zasedání městského zastupitelstva;
- 17. července po 14. hodině bylo slavnostně otevřeno Salavovo řeznictví a uzenářství;
- 18. července navštívili bývalou synagogu, muzeum a starý židovský hřbitov Rivka a Ben-Zion Dorfmanovi, vědečtí pracovníci Synagogue Art Research v Jeruzalémě v Izraeli;
- 27. července proběhla ve velkém sále radnice druhá veřejná aukce pěti provozoven;
- 2. srpna studoval v muzeu vzácné laténské nálezy významný francouzský archeolog dr. Henri Rapin z Compiegne;
- 10. srpna se od 14 hodin konalo v budově gymnázia ustavující shromáždění bývalých i současných studentů školy pro přípravu obnovené studentské merendy v roce 1993;
- 10. a 11. srpna byly uspořádány dvě tradiční výstavy - drobného zvířectva v areálu za sokolovnou a kaktusů a sukulentů v budově ZŠ v Klicperově ulici;
- 11. srpna sehrálo A mužstvo SK N. Bydžov přátelské utkání s pražskou Kozlovnou, vedenou Láďou Vízkem, s nerozhodným výsledkem 4 : 4;
- 23. srpna byla na Městský úřad předána projektová studie televizních kabelových rozvodů pro naše město od firmy Kabel-Plus.

Z MĚSTSKÉHO ZASTUPITELSTVA

Páté zasedání městského zastupitelstva se konalo 11. července 1991 ve velké zasedací síni radnice. Hned v úvodu byl na základě vystoupení člena rady Jar. Mikulky program rozšířen o projednání současné situace v městské radě. Před vlastním jednáním také vystoupil člen zastupitelstva Karel Šprinc s kritikou malé účasti na zasedání (ze 30 členů bylo přítomno pouze 19) a s návrhem, aby členu zastupitelstva, který se bez omluvy dvakrát na zasedání nedostaví, byl odňat jeho mandát. Přijetí tohoto dobře míněného návrhu, žel, zákon o volbách do zastupitelstev v obcích neumožňuje.

Z obsáhlého programu jednání připomeňme několik hlavních bodů. Městské zastupitelstvo především vyslovilo souhlas s předáním sokolovny do dočasného užívání TJ Sokol Nový Bydžov na základě smlouvy o přechodném využívání majetku, než bude sokolovna převedena na Českou obec sokolskou podle zákona o majetku obcí. Správcem majetku po bývalém Městském kulturním středisku a koordinátorem kulturních akcí ve městě byla jmenována paní Eva Kinčlová, vedoucí kina. Zastupitelstvo také vyjádřilo souhlas s převodem kina pod správu Městského úřadu.

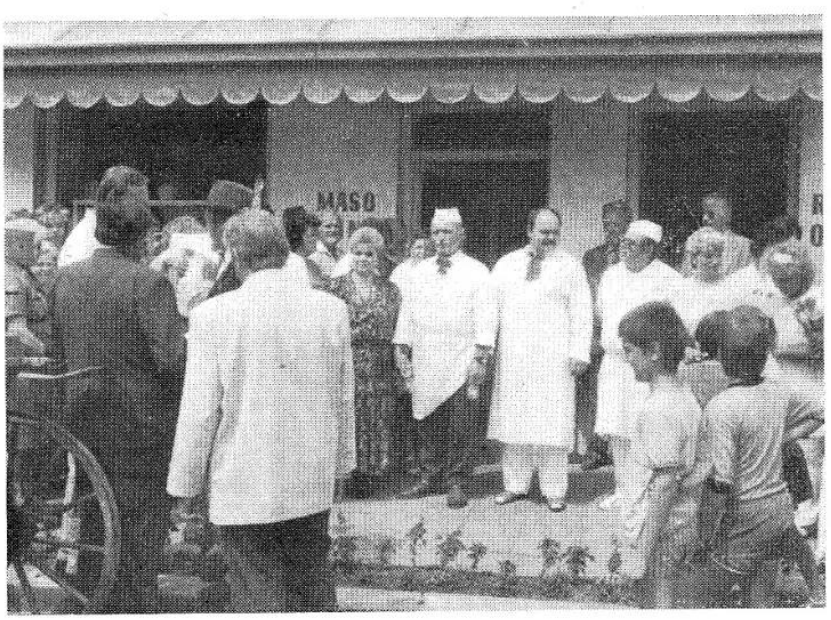
Výše poplatků pro pouťové atrakce na Masarykově náměstí byla stanovena v rozmezí 4 až 10 Kčs za 1 m². Vyhláška o místních poplatcích byla doplněna v čl. 8, bod 2: výše nájemného pro prodejní stánky k účelům provozním a pojízdné prodejny (textil a jiný sortiment) denně 30,— Kčs za stůl; bod 3: užívání veřejného prostranství při prodeji lesních plodin, květin, zemědělských výrobků a drobného zvířectva za stůl včetně manipulačního prostoru denně 15 Kčs, měsíčně 200,— Kčs; bod 4: prodejní stánky na novobydžovské pouti a o výročních trzích denně 100 Kčs za stánek (stůl).

Zastupitelstvo dále schválilo návrh, aby body 8 a 9 v čl. 8 byly přehozeny a zněly následovně: bod 8 - Sazby poplatků za trvalé parkování na nahlášeném vyhraženém místě - pro osobní vozy podnikové a soukromé k výdělečným účelům 400 Kčs za rok, osobní vozy rodinné 200 Kčs za rok za jeden vůz a 400 Kčs za další vůz; za nákladní auto, traktor nebo autobus 1.500 Kčs za rok; za vozidla nepojízdná a která hyzdí ulici 400 Kčs za rok; bod 9 - V případě neplnění povinností vyplývajících z bodu 8 - za vozidlo denně 8 Kčs a za nákladní vozidlo, autobusy a traktory 16 Kčs. Vesnice patřící pod Městský úřad v Novém Bydžově (Zábědov, Vysočany, Stará a Nová Skřeněř, Skochovice) mají veškeré sazby za parkování nižší o 50 % proti sazbám v Novém Bydžově. Na osoby invalidní se placení poplatků za parkování nevztahuje.

Městské zastupitelstvo schválilo žádost sportovního klubu o odložení splátky za převedený majetek místní Drobné provozovny s tím, že do 15. srpna 1991 bude splacena celá částka, dále pronájem koupaliště panu Károvi, odprodej domů čp. 576 a čp. 1139, výkup domu čp. 619 a prodej

Ze slavnostního otevření Salavova řeznictví a uzenářství

Foto J. Prokop



domu čp. 632 a také převedení mateřské školy v Husově ulici do mateřské školy Sklář, kterou město přebírá do nájmu.

Až v závěru jednání přišel na pořad bod navržený Jar. Mikulkou. K němu přijalo zastupitelstvo usnesení v následujícím znění: „Byla vyslovena nespokojenost s formulací zápisů ze zasedání rady Městského úřadu. Členové rady ing. Omasta a pan Mikulka upozornili, že zápisy ze zasedání rady Městského úřadu jsou zkreslené a některá závažná usnesení nejsou v zápise vůbec. Jako příklad bylo uvedeno rozhodnutí ze zasedání rady dne 2. 7. 91 o okamžité výpovědi panu Kučerovi, pracovníku CO Městského úřadu, které bylo z usnesení rady svévolně vypuštěno. Z těchto důvodů a především pro nedůvěru ve vedení Městského úřadu podali rezignaci na členství v městském zastupitelstvu pan ing. Omasta a pan Mikulka. Pan Verfl podal rezignaci na členství v radě. Byl vznesen požadavek, aby každé zasedání zastupitelstva bylo opět informováno o činnosti rady."

Diskuse na závěr zasedání byla vzhledem k pokročilému času krátká. Pan Šprinc požadoval, aby městské zastupitelstvo bylo napříště o činnosti rady zevrubně informováno a aby se také zlepšila informovanost obyvatelstva výraznější úpravou úředních tabulí. Ing. Rejthárek ukázal přítomným vzorek velmi kalné vody a upozornil na kritický stav kvality vody z městského vodovodu v některém časovém období.

J. P.

PRIVATIZACE A AUKCE

Převedení podstatné části státního vlastnictví do soukromých rukou je jedním ze základních kamenů radikální hospodářské reformy, mnohdy bolestné, ale zcela jistě nezbytné podmínky vyvedení našeho života na cestu prosperity. Ze způsobů privatizace, jichž je celá řada, je pro občana nejviditelnější privatizace tzv. „malá". Jedná se o ony obecně známé veřejné dražby.

V našem městě se prozatím uskutečnily dvě aukce. Při obou se vyskytly určité problémy. Především se ukázalo, že vyvolávací ceny některých provozoven, dražených včetně ceny stavby a pozemků (hotel Lev, oděvní dům Styl), jsou přinejmenším neodpovídající možnostem potencionálních zájemců. To je ovšem dáno metodikou, podle níž je vyvolávací cena stanovována, a nelze to nijak změnit. Co je ovšem zarážející, je ta skutečnost, že při druhé novobydžovské dražbě se nepodařilo vydražit dvě provozní jednotky (stánek PNS Smidary a prodejnu potravin v Zahradní ul.) navzdory tomu, že se zájemci do dražby přihlásili a zapsali. V tomto případě byla chyba nikoliv v ceně, ale v neznalosti příslušných zákonů, jimiž se průběh aukcí řídí. Protože se již blíží další dražební den, který se uskuteční 22. září, považuji za vhodné upozornit případné zájemce na některá základní ustanovení zákona č. 427/1990 Sb. a tak předejít dalším nedopatřením.

a) Aukcí se mohou zúčastnit:
   - v I. kole pouze občané ČSFR nebo právnické osoby, jejichž účastníky nebo společníky jsou výlučně občané ČSFR,
   - ve II. kole také cizinci.

b) Tzv. „holandskou dražbu", to je dražbu směrem dolů, lze uskutečnit při splnění těchto podmínek:
   - do dražby příslušné provozní jednotky se přihlásí alespoň 5 dražitelů,
   - žádný z dražitelů neakceptuje stanovenou vyvolávací cenu.

Při splnění těchto podmínek lze tedy dražit směrem dolů a vyvolávací cena může klesnout:
- na 50 % v I. kole,
- na 20 % ve II. kole, jsou-li účastníky výhradně občané ČSFR,
- na 50 % ve II. kole, jsou-li účastníky také cizinci.

c) „Holandská dražba" se řídí zvláštními pravidly; vyvolávací cena je při ní postupně snižována vždy o 10 % a vydražitelem se stává ten z účastníků dražby, který se o vyhlášenou sníženou cenu přihlásí jako první.

Zákon č. 427/1990 Sb. je pochopitelně mnohem rozsáhlejší a nelze v tomto článku vykládat všechna jeho úskalí. V každém případě se zájemcům o dražbu vyplatí se se zákonem seznámit nebo se poradit s právníkem, ale především při dražbě samotné věnovat pozornost informacím licitátora.

Věřím, že příští novobydžovská aukce se obejde již bez zbytečných nedorozumění a že se podaří vydražit všechny nabízené provozní jednotky. Aukce se uskuteční v neděli 22. září od 9.00 hodin ve velké zasedací místnosti Městského úřadu v Novém Bydžově a na její pořad jsou zařazeny:

I. kolo vyvolávací cena
1. maso- uzeniny Smetanova ul. 25.000 - nájem
2. čerpací stanice Nechanice 96.000 - včetně objektu
3. prodejna Zahradní ul. N. Bydžov 942.000 - včetně objektu

II. kolo
4. oděvní dům Styl N. Bydžov 2.862.000 - včetně objektu
5. tisk - tabák Revoluční N. Bydžov 40.000 - stánek
6. PNS Smidary 33.000 - stánek

Pro případné zájemce ještě upozornění, že aukce hotelu Lev - II. kolo - se uskuteční dne 14. září v Hradci Králové.

A. Žejdl

TŘI OTÁZKY PRO...

předsedu sociální a zdravotní komise Městského úřadu v Novém Bydžově MUDr. Ladislava Horkého.

Problémy ve zdravotnictví jsou zjevné. Méně známá je sociální oblast. Jaké jsou Vaše zkušenosti od nástupu do funkce předsedy sociální a zdravotní komise a jak vypadá současný stav v této problematice v našem městě?

Vedení komise jsem převzal po skončení atestace koncem minulého roku. Do té doby ji za mne vedla MUDr. Navrátilová. Zúčastnil jsem se posledních dvou schůzí sociální a zdravotní komise. Pracují v ní lidé z dřívějších let. Mají bohaté zkušenosti. S projednávanou problematikou jsou dobře seznámeni a to je do budoucna zárukou dobré práce. Odbor sociálních věcí zastupuje paní Hana Holková. Za zdravotníky je tam mimo mne ředitel NsP MUDr. Vratislav Víšek a MUDr. Karel Mrzena. Zasedání se účastní dle potřeby kromě těchto profesí zástupci ze školství a romské občanské iniciativy.

V současné době jsou podmínky pro tuto práci velice ztížené. Objevují se totiž stále nová nařízení, mění se právní předpisy a to všechno velice ztěžuje právně podložené rozhodování. Dalším problémem je nedostatek finančních prostředků. Na úhrady a výdaje chybějí peníze.

Do pravomoci této komise patří také provoz jeslí. Není novinkou, že pohled na výchovu dětí se mění. Potvrdilo se, že děti, které jsou v raném dětství ochuzeny o individuální láskyplnou péči matky, nemohou se rozvinout v citově bohatého a plně schopného člověka. Provoz jeslí se proto omezuje na nejnutnější potřebné případy. Ruší se jedno oddělení. To znamená, že se musí likvidovat část stá-

Pokračování na str. 6

Dokončení ze str. 5

vajícího bytového zařízení a ošacení. Něco odebere nemocnice, zbytek nabídneme prostřednictvím burzy obyvatelstvu.

Co bude prvořadým úkolem a které další kroky budou následovat v péči o sociálně nejpotřebnější?

Naším prvořadým úkolem bude projednávání těch problematických případů, které nám k řešení předloží z odboru sociálních věcí nebo ze školství a úřadu práce.

Potěšitelné je, že ubyl počet případů kriminality mládeže. Neprojednávají se již děti, které dostaly sníženou známku z chování.

Při řešení konfliktních situací mi vadí, že tato komise nemá dostatek pravomoci. Naše možnost spočívá v tom, že pozvaným rodičům a delikventovi můžeme vyslovit napomenutí nebo důtku, což v řadě případů nestačí. K výchovnému postihu nám chybějí v pravomoci pádnější prostředky, jako např. možnost finančního postihu rodičů, což by bylo pro provinilce jistě účinnější.

Dalším problémem bylo projednání šedesáti žádostí o neodkladnou pomoc ze sociálních důvodů. Po stanovení hranice životního minima zůstalo pod tímto limitem šest žadatelů a těm byly tyto dávky přiznány. Veškeré sociální příspěvky včetně příspěvku na stravování diabetiků závisí na tom, kolik bude mít městský úřad financí. Okamžitě a v plné výši není možné všechny žadatele uspokojit.

V naší kompetenci je také stravovna pro důchodce. Vzhledem k tomu, že se zvýšily náklady na potraviny, museli jsme upravit cenu obědů. Při současných cenových relacích je částka 16,20 Kčs za oběd i tak pro strávníka výhodná.

Sociální práce je velice složitá a nemůže ji zvládnout několik jednotlivců. Od koho očekáváte účinnou pomoc?

Pomoci mohou všichni, kteří nejsou k sociálním problémům lhostejní a dovedou se kolem sebe pozorně a dobře dívat. O snížení kriminality se jistě přičiní i městská policie, která bude v Novém Bydžově zavedena. Účinnou pomoc a lepší spolupráci očekáváme také od romské občanské iniciativy, protože z řad romského obyvatelstva se kriminalita převážně rekrutuje. Zlepšení si také slibujeme od těsnější spolupráce s úřadem práce, který v Novém Bydžově již zahájil činnost.

A. V.

UPOZORNĚNÍ!

Prvou změnou při reformě zdravotnictví bylo rozvolnění OÚNZ k 1. 7. 1991. Dalším krokem měla být dle pokynů ředitele OÚNZ MUDr. P. Rožánka svobodná volba lékaře od 1. 9. 1991.

Současná situace v organizačních přípravách na tuto změnu tuto úpravu v celém okrese nedovoluje.

Upozorňujeme proto novobydžovské občany, že organizace zdravotní péče zůstává až do odvolání stejná.

S dalšími změnami Vás postupně seznámíme.

MUDr. Vratislav Víšek
ředitel NsP

BESEDA S BYLINÁŘEM PAVLEM

Městská knihovna uspořádala pro své čtenáře a ostatní občany besedu s lidovým léčitelem a bylinářem panem Váňou, autorem knížky Rady bylináře Pavla.

Na šedesát zájemců se sešlo v prostorách městské knihovny. Pan Váňa s sebou přinesl byliny, které se právě teď sbírají. Všichni si je mohli vzít do ruky a prohlédnout a přitom slyšeli podrobný výklad o jejich užití.

Dále pak mluvil o magnetismu, psychotronice a o přípravě různých čajů. Pan Váňa ještě prakticky předvedl léčbu krční páteře magnetickou energií.

Tato zajímavá a poučná beseda měla mezi zúčastněnými velký ohlas. Pan Váňa uskutečnil besedu bez nároku na honorář, za což mu pracovnice městské knihovny touto cestou mnohokrát děkují.

D. Strnková

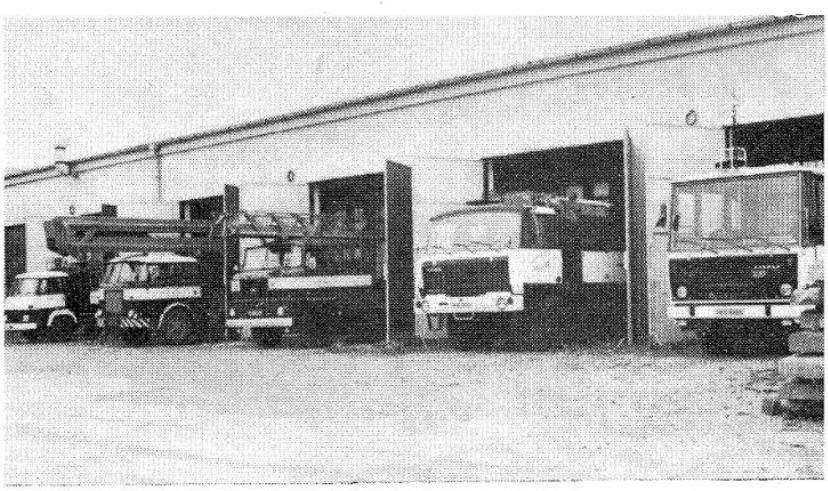
POŽÁRNÍCI JSOU PŘIPRAVENI

Na území našeho města působí již třináctý rok požární stanice, která je součástí Správy a útvaru Sboru PO Hradec Králové. Její příslušníci spolu se členy Sboru dobrovolných hasičů zajišťují veškeré výjezdy do přidě'eného hasebního obvodu.

V polovině června uspořádali požárníci pro občany města námětové cvičení a ukázky ze své činnosti. Dvoupatrový dům na náměstí se zahalil dýmem imitujícím požár a po chvíli se začala sjíždět požární technika. Diváci viděli zásah požární cisterny CAS K25, která je schopná hasit vodou vysokým nebo nízkým tlakem a má vybavení ke zdolání různých požárů. Požárníci v dýchacích přístrojích vnikli do budovy a vyvedli jednu osobu. Předvedena byla záchrana osob z vyšších podlaží pomocí požární plošiny a žebříku, některé způsoby útoků do poschodí. Dostatek vody zajistila cisterna CAS 32, natažena byla i skluzová plachta. Na konci cvičení předvedlo několik požárníků sebezáchranu lanem.

Potom začaly ukázky požární techniky, která byla rozestavena na polovině náměstí. U technického automobilu TA 2 předvedli vyproštění z vozidla pomocí soupravy Narex a rozbrušovací pily. Zvedací vaky nadzvedly kontejner s pískem. K osvětlení místa prací slouží agregát s teleskopickým stožárem. Zde se též objevili požárníci oblečení do protichemických obleků a obleku proti sálavému teplu, které je chrání při práci v extrémních podmínkách.

Moderní požární technika v nově vybudovaných prostorech stanice
Foto M. Bydžovský



V prostoru tržnice byly v činnosti lafetové proudnice s velkým dostřikem, agregát na lehkou pěnu i zařízení na hašení vysokým tlakem. Požární žebřík posloužil k vytvoření přechodu přes vozovku a předveden byl i odsavač kouře.

Vhodným zpestřením bylo vystoupení členů Kynologického svazu a ukázka ručních zbraní předvedená vojáky.

Dnes již nikdo nepochybuje o tom, že město potřebuje vycvičenou profesionální jednotku s kvalitním vybavením, schopnou rychle zasáhnout, bude-li to někdo z nás potřebovat.

K tomu je třeba dobudovat novou stanici se všemi prostory, které profesionální způsob služby vyžaduje, a soustředit tam veškerou techniku. Potom se služby, které požární jednotka poskytuje, ještě zkvalitní.

Podpraporčík PO V. Frýda



V rámci ukázky přistála na Masarykově náměstí poprvé i helikoptéra

Foto J. Prokop

SOKOLOVÉ SE VRACEJÍ DO SVÉ SVATYNĚ

Po mnoha letech v sokolovně opět začne cvičební ruch, který byl násilně přerušen nesmyslným rozhodnutím několika jedinců z tehdejšího MěNV a TJ Jiskra. Není to však návrat jednoduchý. Ve snaze přeměnit cvičební sál v jakýsi kulturní stánek byly odstraněny větráky a okna zakryta. Nevětraný sál udělal své. Po uvolnění oken a vniknutí svěžího vzduchu utvořily parkety vlny, podobné mořským. A zde se projevila iniciativa nového starosty Sokola br. Šafáře, který nejen aktivně pomáhal parketářům, ale i vlastním autem vozil nové parkety k výměně, jen aby pouťové zábavy mohly být uskutečněny. Zábavy pořádali místní hasiči a oddíl kopané SK N. B.

Bohužel zvlnění parket nebyla závada jediná a sokolové budou muset vynaložit hodně úsilí, aby další odstranili. Přesto vedení Sokola usiluje o to, aby od září začalo pravidelné cvičení všech složek. Klade hlavní důraz na mládež, která již v minulém roce pravidelně cvičila ve školní tělocvičně. Zde patří dík p. řediteli Štočkovi, který podporoval Sokol v jeho začátcích. Žactvo připravuje veřejnou cvičební hodinu a nebude ani chybět tradiční mikulášská, na které vystoupí děti se svými ukázkami cvičení. Svoji činnost také zahájí kroužek pobytu mládeže v přírodě. V příštím roce chce uskutečnit již sokolský stanový tábor.

Na cvičení v sokolovně se také těší ženy, které pravidelně cvičily, a jejich řady se stále rozšiřují. Cvičí ženy mladší i starší. Věříme, že také muži najdou cestu do sokolovny a budou šířit dávnou slávu bydžovského Sokola.

Chceme se také dohodnout o činnosti s oddíly, které provozují svoji činnost na našem sokolském cvičišti, a pomoci jim v jejich snažení. Jednota si za rok působení vytvořila určité prostředky, kterými může přispět ke sportovní činnosti.

Pod patronací Sokola budou probíhat v sokolovně tradiční taneční kursy. Jen díky dohodě Sokola s tanečními mistry manželi Krtičkovými bylo stanoveno kursovné, které jistě každému vyhovuje.

Snahou výboru Sokola Nový Bydžov je, aby v našem městě byla obnovena bohatá tělovýchovná činnost, aby co nejvíce bydžovské mládeže našlo své místo v sokolovně.

Rozvrh cvičebních hodin je uveřejněn v sokolské skříňce na náměstí.

M. P.

OPRÁVNĚNÝ NÁZEV

Z podnětu základní organizace čsl. strany socialistické v Novém Bydžově byla ulice Rudé armády přeimenována na ulici Dr. M. Horákové.

Tato statečná žena se stala první obětí komunistické hrůzovlády a byla popravena pro neohrožený postoj za svobodu, lidská práva a demokracii. Zaslouží si proto, aby její jméno bylo naší současnosti i budoucnosti připomínáno v názvech ulic a jiných veřejných prostranstvích.

F. R.

ZD SVORNOST LOVČICE
PROVÁDÍ SLUŽBY
V OBLASTI DOPRAVY

Výhodné ceny pro podniky, podnikatele i občany.
Orientační ceny:
Avia 30 N - 4,80—5,20/km - dle trasy
Autobus C 734 - 7,50/km
Liaz MTSP 27 - 8,30/km
Orientační ceny lze změnit konkrétním jednáním.
Případné objednávky:
ZD Lovčice, tel. 922 62,
vyřizuje p. Pilař, p. Podnecký

CiZa s. p.
ČESKÝ BROD - LIBICE
obchodní organizace
✶
Prodej stavebního, hutního, elektro a jiných materiálů pro podniky a soukromý sektor
✶
Zdící materiály, střešní krytina, hurdis, okna, dveře, palubky, prkna, fošny, latě, obkladačky, dlaždice keramické a teracové, vápenopískové cihly, šamotové cihly, vápno, cement, I a U profily, trubky, jäkly, plechy pozinkované, svařovatelné lepenky,
✶
ložiska, gufera, klínové řemeny, ochranné pomůcky, čerpadla, elektroinstalační materiál, elektrody, spojovací materiál, nářadí
FAX 0203/20 61 TEL. 0203/20 62

VIVAT 130. MERENDA!

Motto: Kdo v tom našem Bydžově v mládí studoval...

Když se blížím k Bydžovu, naplňuje mě zvláštní, nepopsatelný pocit, řekl básník, vyslovil nejeden Bydžovák a cítí to snad každý, kdo v Bydžově v mládí studoval, kdo třeba jen jednou společně s kamarády si zazpíval o novobydžovských merendách Gaudeamus.

Poslední 129. merenda studentů novobydžovských se konala v roce 1957. Od té doby uplynulo plných 34 let... Ne, nezapomněli jsme a ani nebudu nostalgicky rozebírat, co bylo, třebaže vím, že se tomu zcela neubráním. Konečně, kdo chce vědět, doví se.

Chtěl bych vám sdělit, že po celých 34 let jsme se pravidelně scházeli, pomáhali si, dělali si naděje. Posledních pět let každoročně. Myslím, že čas 130. merendy má své předjaří, myslím, že je třeba zasít do polí neoraných... **Ale jak?** Přervaných 34 let vykonalo své. Čtyřicetiletým pojmy merenda a Sdružení studenstva novobydžovského téměř nic neříkají, současní studenti se baví úplně jinak. To není výtka.

Dne 25. května loňského roku jsme se sešli a dohodli se, že uděláme všechno pro to, aby téměř dvěstěpadesátiletá tradice merend byla obnovena, aby naše město zase ožilo studentským veselím, aby dnešní studenti měli po letech na co vzpomínat a měli později svým nástupcům co předat.

Bez mladých to však nepůjde. Na jaře v roce 1990 jsem se setkal se studenty (ročník neznám) zdejšího gymnázia v čekárně školní zubní lékařky. Na požádání mi ochotně dali přednost v ošetření. Zeptal jsem se jich na studentské merendy. Deset procent okamžitě zareagovalo. Fajn, pomyslel jsem si. Když jsem několika chlapcům položil otázku, zda by byli ochotni děvčatům zazpívat dostaveníčko, řekli mi, že nejsou „praštěný". Řekl jsem si, je to dobré, přesně takhle jsem v jejich letech uvažoval taky. Současně jsem si uvědomil, že bez mladých to nepůjde, a bez nás, dříve narozených, také ne. Proto jsme si s kolegy řekli, **dáme to dohromady.**

Ne letošní novobydžovskou pouť, přesně 10. srpna ve 14 hodin, jsme uspořádali setkání bývalých a současných studentů novobydžovských. Pozvánky šly přes aktéry merend v letech 1934, 1946, 1957, pražské i pardubické Bydžováky, informaci přinesl Novobydžovský zpravodaj. Ředitelství gymnázia velmi ochotně rozeslalo přes 300 pozvánek pěti ročníkům svých absolventů se zvláštním zvacím tištěným osobním dopisem. Pan profesor Prokop informoval současně studenty při prohlídkách merendních exponátů v městském muzeu.

A pak přišel konečně netrpělivě očekávaný 10. srpen 1991 a 14. hodina před gymnáziem. Když jsme vešli do školní ulice od staré sladovny, zatajil se mi dech. Jistě více než stovka především bývalých, ale i současných studentů novobydžovských! Podařilo se! Kdo jednou okusil bujné legrace i recese studentského mládí, nezapomene! Ano, už jsme zase tady, my všichni studenti novobydžovští. Gaudeamus igitur zaznělo jako jednotící chorál. Šel mi mráz po zádech, stahovalo se hrdlo, v očích tlak. Pár slov přivítání a nástin odpoledního programu uvedl předseda merendního výboru z r. 1957 MUDr. Josef Ludvík. Krátká návštěva muzea, zhlédnutí merendních památek a erudovaný historický pohled z úst prof. Prokopa. Teprve tady ve II. patře spořitelny jsem si uvědomil, že značná část účastníků patří do období let předválečných. Klobouk dolů! Mnozí neváhali přijet na toto setkání z Brna, Prahy, Hlinska, Liberce, Blatné, Tábora i dalších míst. Od 15.30 začalo v sále tělocvičny gymnázia jednání podle programu pozvánek. Přivítal nás pan ředitel Bohumil Orel. Byli jsme rádi, že přišel také starosta našeho města pan Jaroslav Hezký.

Potom již převzal režii odpoledne **ceremoniář 129. merendy** pan Ing. Jindřich Bradna. Vzpomenul slavných nedávných merendních osobností, jako například byl akademik Bohumil Němec, Alois Janata, JUDr. Jan Drašner, JUDr. Karel Engler (pantáta merendy v r. 1934), JUDr. Oldřich Maštálka, P. Arnošt Mališ, spisovatel a dramaturg Antonín Langr, ceremoniář a scénárista merendy v r. 1946 JUDr. Jiří Kabelák, výtvarník Stanislav Hütl a další. Aplaus sklidily přítomné paními z r. 1946 paní Věra Formánková-Zahradníková a z r. 1957 paní Eva Podlipná-Köhlerová.

Pak vzpomínal na poslední merendu v r. 1957. Jak těžko a pod dohledem se rodila. Veškeré mluvené i psané slovo muselo projít cenzurou. Studentská zábava se švestkovými knedlíky nebyla povolena. Merendní Pomněnky vyšly v samizdatu až o dvacet let později. Existují však dva filmy - státní filmový dokument a amatérský snímek filmové společnosti Ma-Fis (Mařas-Fišer). A navíc překrásné album zpracované duší 129. merendy, kolegou Jindřichem Bradnou.

Ke slavnostní atmosféře přispěli svými vzpomínkami paní Věra Formánková-Zahradníková, panímáma z r. 1946, bývalý předseda Sdružení studenstva novobydžovského z třicátých let JUDr. Josef Kožíšek, účastník merendy v r. 1946 Dr. Marian Bous, dlouholetý kulturní činovník města pan Zdeněk Smutný, jeden z nejstarších účastníků pan JUDr. Josef Kastl a člen výboru merendy v r. 1957 RNDr. Jaroslav Hrouda. O čem mluvili? Kdo v mládí merendy okusil, nezapomíná. Studentský Bydžov nezmizí z paměti.

To hlavní teprve čekalo. Hlavním organizátorem merend bylo ponejvíce Sdružení studentstva novobydžovského. Zakládat je v tomto okamžiku se nám jevilo nesnadné. Víme, že v r. 1993 oslaví gymnázium 120. výročí svého vzniku. Tedy ke kulatému výročí kulatá 130. merenda. Kdo? No přece my všichni studenti novobydžovští. Jak jinak! Střední školy tomu přejí, město také. Všichni totiž máme možná poslední příležitost předat merendní štafetový kolík.

Trochu statistiky a závěr. 120 účastníků setkání, 60 zapsaných v prezenční listině s adresou a příslibem spolupráce. Z toho jeden aktivní účastník merendy z r. 1957 Milan Kirs přijel z USA, Přítomnost současných studentů - vysokoškoláků 4, gymnazistů 4. Úspěch! Spadl mi kámen ze srdce! Tak trochu jsem se bál, že z mladých nemusí přijít nikdo. Nedivil bych se. Takže, mladí kolegové, díky! Když se věc povede, budete Vy, slečno Jano Šimková z Hradce Králové, Vy, slečno Renato Váňová z Mlékosrb, vy, kolegové Aleši Dryáku a Pavle Trhoni, i vy, současní gymnazisté, moci si říci: stál jsem u zrodu novodobých merend studentů novobydžovských. My, dříve narození kolegové, vám k tomu slibujeme: nenecháme vás v tom. Jako nás nenechaly generace předchozí. Ze všech sil vám pomůžeme nést pochodeň studentského mládí a veselí dál, dalším generacím.

Vivat 130. merenda! Vivant sequentes!

Ing. Jan Panocha

*

P. S. Podle dohody se na písemné pozvání sejdeme se současnými studenty a zástupci ped. sboru gymnázia některou sobotu v měsíci říjnu t. r. Schůzka by měla mít oboustranně informační charakter. O průběhu přípravy 130. merendy budeme čtenáře informovat.

*

Omlouváme se tímto všem bývalým studentům novobydžovským za neúplnou publicitu o setkání. Zachovejte nám, prosím, přízeň.

*

Připomínky, podněty, adresy, rady i veškerou korespondenci posílejte, prosím, na adresu: gymnázium v Novém Bydžově se značkou „130. merenda". Děkujeme.

*



BYDŽOVSKÉ ÚSMĚVY

Z vyprávění FRANTY ŘEZNÍČKA

(Dodatek 3.)

PATRIOTI

Není tomu zas tak dávno, kdy mě jeden ze skupiny přátel nazval „bydžovským počmáraným patriotem". Ne snad ve zlém — to když jsem jen odrážel některé invektivy zaměřené na rodný Bydžov. Stejně však ona „nálepka" zavrtala se do mých myšlenek, rodila se v nich i jiná používaná označení jako „podivný nebo záhadný patriot", „umorousněný, zapšklý patriot" a pod. Tedy názvy označující víceméně negativní vlastnosti. A tak, abych si upřesnil pravý význam tohoto slova, nahlédl jsem do Naučného slovníku, kde se píše, že patriot je u nás vžitým výrazem převzatým z latiny a znamená **vlastenec.** Z toho je i ujasněno, co je **lokální patriotismus,** tedy **vlastenectví k místům citově blízkým,** jako třeba k rodišti, k městu, ve kterém bydlím, apod. Tento patriotický vztah udržuje v srdcích vše kladné, co neodmyslitelně k němu patří a může vzbuzovat i touhy být těmto místům nějak prospěšný.

Nedávná náhoda svedla mne k malému rozhovoru s paní Ludmilou Bělíkovou. Jistě ji většina Bydžováků zná. Zpívá již od svých tří let a později svůj barvitý soprán uplatňovala v našem slavném zpěváckém spolku Lubor-Ludiše. Dozvídám se od ní, že ze strany své matky A. Matyášové byla spřízněna se slavným Janem Malátem. Že by i zde genetický kód zanechal své semínko? Jejím koníčkem je sbírání lidových písní, popěvků i básní z bydžovského kraje. Říká o sobě: „Jsem hrdá na to, že jsem Bydžovačka!" — Konstatuji, že existuje i hrdý lokální patriotismus.

Hezký a upřímný vztah k Bydžovu má i p. A. Knajfl, bývalý zaměstnanec Městského úřadu - důchodu. Bydlí v Rakovníku, odebírá náš Zpravodaj a na každoroční návštěvu Bydžova se ve svých letech, která přesáhla osmdesátku, vždy nesmírně těší.

Před několika týdny navštívil mne bývalý spolužák obecné a měšťanské školy z let 1921—30 p. Slavoj Šebek. Vyučil se typografem v tiskárně p. Janaty a pak ho osud odvál do Prahy, kde bydlí dosud. Připomíná-li Vám příjmení Šebek slavného právníka JUDr. Oldřicha Šebka, pak jste na správné cestě. Je to absolvent našeho gymnázia a Slavojův bratr. Jejich otec byl tesařským mistrem a obchodníkem řezivem v nynější Husově ulici (co dnes bydlí paní Zajíčková). Po jeho smrti získávala prostředky na obživu rodiny matka prodejem — obchodem uhlím. — Slavoj, se kterým jsem se setkal nyní po více jak padesáti letech, přinesl s sebou magnetofonový pásek s nahranou vlastní promluvou. O čem? O Bydžovu, jeho dávné historii. A jak v ní letí staletí, snoubí s nimi postupně i události svého rodokmenu a rodinné kroniky. Velmi zajímavý nápad, potvrzující patriotický vztah i přesto, že procestoval snad celý svět. Když mě obdarovával jednou ze svých pěkných olejomaleb, řekl: „Víš, Franto, je to zvláštní — já třeba usínám poblíž pyramid, v Římě a jinde ve světě a vzpomínám na Bydžov."

Jak nám ukazují předchozí řádky, patrioty zůstávají i ti, kteří žijí již mimo Bydžov a stále mají k němu své hezké vztahy. Můžeme z řady dalších a dalších jmenovati paní Milku Fartákovou-Bartošovou. Psal jsem o ní loni ve sloučeném Zpravodaji s Echem. Z Bydžova si nechala do Londýna léta posílat Novobydžovský zpravodaj, a jakmile se roztrhly řetězy hranic, přiletěla ve svých osmdesáti letech do Čech a hurá do Bydžova.

Co říci například o rodáku panu JUDr. Vladimíru Ortovi, který též ve vysokém věku navštěvuje i několikráte do roka rodný Bydžov, jak mě informovala paní Bydžovská, manželka bývalého ředitele spořitelny. Pan JUDr. Vl. Ort byl a je ve styku i s Městským muzeem a jeho příspěvky čítáme se zájmem ve Zpravodaji.

Před elektro-televizní opravnou Eram, kde vedle bydlí, setkal jsem se s paní Broučkovou-Šašinovou. Sdělovala mně, že na řadu dnů navštívila Bydžov paní Zorka Schránilová, dcera univ. profesora archeologa, vědce světové pověsti, pana PhDr. Josefa Schránila. MUDr. Josef Ort starší (znamenitý stomatolog v N. Bydžově, na kterého ve svém příspěvku ve Zpravodaji z r. 1982 vzpomíná Dr. Maštálka) byl její dědeček. - Paní Zorka musela se v Anglii kvůli výslovnosti přejmenovat na Hamiltonová. Miluje stále Bydžov, navštěvuje zde své přátele a říká: „Jsem nesmírně ráda, že moje rodné město začíná se pomalu vracet do své původní krásy. I v Anglii cítím se být stále Češkou a Bydžovačkou. Nebýt toho, že náš (Ottův) domek naproti chlapecké škole byl zbořen, rozhodně bych se do Bydžova opět nastěhovala".

Též pan profesor Míla Provazník z Tábora věnuje se ve svém zaníceném patriotismu stále víc a více Bydžovu, svému rodišti. Ve svých, z počátku romanticko-idylických článcích ve Zpravodaji, vzpomíná na naše aleje, Podháj, lučiny — později zaměřuje se na stavební a architektonické prvky města („Bydžov mění svoji tvář") a nyní v seriálu „Bydžov v literatuře" seznamuje naše čtenáře zajímavými poznatky, kde, čím a jak bylo naše město literárně hodnoceno.

O bydžovském patriotu Zdeňku Smutném není třeba mnoho psát. Je tak mezi námi známý, že okamžitě vybaví se nám jeho přes půl století trvající aktivita ve světě bydžovské kultury, které věnoval nezištně každou volnou chvilku svého života. A ve své činnosti obětavě pokračuje i po své sedmdesátce. To není běžný patriotismus, to je patriotická posedlost.

Velmi rád zde uvedu další patriotku: Paní Dagmar Klimtovou-Gillet, kterou jsem se zájmem navštívil při jejím nedávném pobytu v Bydžově. Ve svých třech letech přistěhovala se sem z Francie společně s matkou, nám pamětníkům známou jako Madame Klimtová - učitelka francouzštiny. Ale po cca 18 letech stěhují se opět do Francie, do Paříže, kde paní Dagmar stále bydlí. Bydžov jako město svého dětství a nejkrásnějšího mládí miluje a jezdí sem poslední tříletí každý rok na delší návštěvu. Její hostitelkou jsou manželé Žejdlovi u tenisu a překvapilo mě, že paní Žejdlová pochází také z Francie a obě matky byly kamarádkami. - Na moji otázku, zda paní Dagmar Klimtová-Gillet neuvažuje o návratu z Paříže do Čech, po chvilce odmlky odpověděla: „Víte, pane Řezníčku, v Paříži žiji bezmála půl století. Francie je země, kde poměrně vysoká životní úroveň vymodelovala si již svoji pozitivní mentalitu lidí, kteří se se svými etickými a společenskými vztahy poněkud odlišují od obyvatel české země. Já si tam žiji klidně a vyrovnaně a jsem tam nadmíru spokojena. Ale kdyby mě osud snad měl nasměrovat do Čech, pak bych se rozhodla jen pro Bydžov". — Ptal se mě přítel, jak na mne zapůsobil styk a rozhovor s paní Dagmar Klimtovou-Gillet. Odpověděl jsem mu po pravdě: „Ohromným překvapením pro mne bylo, že se mnou rozprávěla češtinou, která byla tak perfektní a bez nejmenších přízvukových odlišností, že by nikdo neuvěřil v tak dlouhou ja-

Pokračování na str. 10

Dokončení ze str. 9

zykovou absenci. A pokud se její vlastní osobnosti týče, snoubí se zde i v jejích 67 letech kus české upřímnosti s elegancí a pařížským šarmem."

Na kolikátou příčku bydžovského patriotismu lze zařadit rodačku paní Marii Alžbětu Novákovou-Nevyjelovou, dceru zdejšího gymnaziálního profesora Bohumíra Nevyjela? Její dary a odkaz městskému muzeu reprezentují ohromné umělecko-historické hodnoty. Její láska k Bydžovu, na který nepřestala vzpomínat ani po více než sedmdesáti letech, odráží se plně v básni „Rodnému městu". Byla otištěna v č. 2/88 našeho Zpravodaje. Něco mě nutí a říká, že když zopakuji zde jen poslední sloku, vystihne ten krásný citový vztah autorky k Bydžovu konkrétněji, než by se mohlo podařit několika řádkům tohoto článku:

Odejít jak sen blažený
a řadou těžkých let
vratkými kroky stařeny
k tobě se navracet
do staré síně chrámové,
kde život slavil křest.
Tobě, mé město Bydžove,
dát lásku svou — vzdát čest!

Ruku na srdce, milí Bydžováci, — kdo z nás všech, kteří máme naše město rádi, kdo z nás není trochu, nebo více - patriotem? Nosíme to naše lokální patriotství ve svých srdcích skromně, tiše a nevyzývavě. Ty, které jsem v těchto řádcích uvedl, přivál mně větřík myšlenek náhodně — ale i tak se domnívám, že vytvářejí jakýsi globál vhodný pro klidné počtení, zamyšlení a vzpomínání.

Lokální patriotismus a jeho nositelé vůbec nejsou jen květinou dneška. Její kořeny sahají snad do dávných historií. A jak se patrioti postupně rodili a vymírali, vždy po sobě zanechávali kousky svých srdcí, ať ve formách věcných, humánních, kulturních, či vědeckých.

Obrázek - dobová pohlednice „Nový Bydžov na 100 let" připomíná nám naše bydžovské předky - patrioty, kteří též chtěli, aby Bydžov vzkvétal a vypadal dle jejich představ za 100 let. Kresba je asi z roku 1905 a tak závěrem provolávám:

„Naši páni poslanci na bydžovské radnici, dáváme vám ve volbách hlasy a samozřejmě i důvěru. Kyvadlo času ukrojí ta léta, co zbývají do roku 2005, co by dup. Staňte se běsivými patrioty a pokuste se dle obrázku vše dohnat. A věřte, že na nějakou tu drobnou stavební odchylku nebudeme zas tak moc koukat!"



JAK ZAČAL PRVNÍ SOKOLSKÝ STANOVÝ TÁBOR A CO BYLO DÁL...

V rámci všestrannosti v tělovýchově, kterou propagovala Československá obec sokolská již za I. republiky, byl také doporučován pobyt mládeže v přírodě. V jednotách byly ustaveny komise pro pobyt v přírodě, které měly za úkol připravit vystoupení sokolských táborníků na XI. všesokolském sletě v Praze. Také v tehdejší župě Denisově, kam Sokol Nový Bydžov patřil, tato komise působila a v roce 1938 připravila I. sokolský stanový tábor v Hradišťku u Chlumce. Tábor vedl učitel bratr Havlín, který byl později jako sokolský pracovník umučen v koncentračním táboře. Tábora se také zúčastnili žáci a dorost z Nového Bydžova. Tábor se jim velmi líbil a těšili se na další v roce 1939. Nacistický vpád však všechnu sokolskou činnost přerušil, a tak se čekalo dlouhých šest let na znovuobnovení Sokola.

Po osvobození v květnu 1945 byl zorganizován již v červenci 1945 další tábor Sokola, který vedl župní vedoucí sekce pobytu v přírodě bratr Ferdinand Pavelka. Tábor mohl být uskutečněn tak brzo proto, že stanové podsady a vše potřebné pro tábořeni bylo pečlivě uschováno před Němci, a když se přidalo pověstné sokolské nadšení, byl vybudován základ pobytu mládeže v přírodě v Sokole. Tábor byl uskutečněn opět v Hradišťku.

V roce 1946 se již sokolský tábor konal na Studenově v Krkonoších, kde Sokol Nový Bydžov vlastnil 3 chaty a poměrně velký pozemek. Ti menší prožívali svůj pobyt v chatách, ti větší pod stany. Byla to však nelehká práce připravit chaty k obývání, neboť šlo o objekty, které opustili Němci.

Tak se rozběhla činnost komise pobytu v přírodě a pečlivě připravovala táborníckě vystoupení na XI. všesokolský slet, který se konal v roce 1948.

A tak Praha zažila první a žel poslední vystoupení sokolských táborníků, kteří ve slušivých zelených krojích předvedli svoje nápaditě vystoupení. Úspěch byl ohromný. Vystoupení táborníků zvláště nadchlo přítomné anglické skauty, kteří nemohli pochopit, jak je možné v několika minutách postavit tolik stanů. Avšak další vystoupení se již nekonalo. V roce 1948 stále více sílila totalitní moc a jako Němci, i komunistický režim Sokol zlikvidoval.

Nastalo dilema - oddíl táboření zrušit, nebo pokračovat pod jiným jménem. Zvítězila druhá alternativa. A tak táborníci pokračovali dále ve své činnosti, pod jiným jménem, ale se sokolskou myšlenkou v srdci a s nadějí, že se zas vrátí pod sokolskou vlajku. Na Studenov se již nevrátili. Chaty byly prodány, majetek rozkraden. Několik roků se vyjíždělo na různá tábořiště. Po celý rok se připravovaly podsady a vše potřebné bylo potom v čas tábořeni dopraveno drahou na tábořiště. Byla to práce náročná, ale radostná. Je hodně pamětníků, kteří na tu dobu rádi vzpomínají, neboť v tu dobu se scházelo mnoho bydžovské mládeže pod vedením bývalých sokolských cvičitelů. Ti dovedli dát mládeži nejen radost z tělesného pohybu, ale i z pobytu v přírodě.

Časté výlety s mládeží po vlastech českých zaujala vedoucí krajina kolem Želivky. Přímo ideální prostor pro stálý stanový tábor, říkali vedoucí, a tak již za rok pronajal oddíl hezký přírodní kout na břehu Želivky. Tábor v této romantické úžlabině trval až do roku 1969.

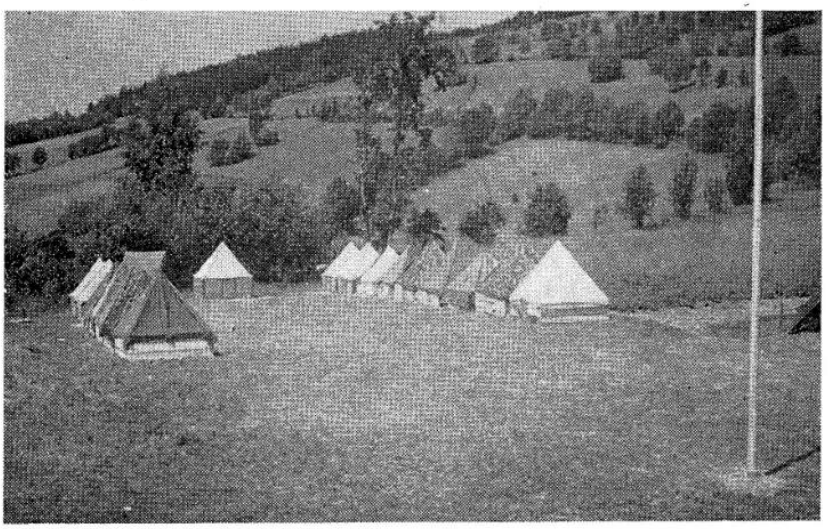
V roce 1968 se již zdálo, že nad táborem opět zavládne sokolský prapor, avšak vstup sovětských vojsk a následná normalizace tomu zabránily. Je stále v živé paměti několika jedinců, jak se narychlo likvidoval III. běh Plátěné osady a všichni byli rádi, že vyvázli se zdravou kůží, neboť okolí bylo obsazeno Sovětskou armádou.

V roce 1969 musel tábor ustoupit přehradě, která v této době byla dokončena a násilně přetrhla činnost v táboře.

Tato doba byla pro tábor kritická a stačilo málo, docela málo - a tábor zanikl.

Vždyť ani nebylo vhodné tábořiště. Dobrá místa byla obsazena a další bránily někdy nesmyslné předpisy.. Avšak čas byl neúprosný. Byl již březen 1970 a nezačít ihned s budováním nového tábořiště, v tomto roce by se tábor již nemohl konat. A zde se opět projevila iniciativa býv. sokolských pracovníků. Byla svolána schůzka nejvěrnějších členů, na které bylo rozhodnuto sehnat nejen vhodné místo pro táboření, ale vybudovat tábor v rozsahu, jaký byl na Želivce. V hodině dvanácté se podařilo sehnat místo u Železného Brodu. Ve Splzově od soukromníka byl zakoupen pozemek na břehu Jizery. Byl zakoupen z prostředků oddílu, neboť vedoucí a další pracovníci tábora nebyli placeni a veškerý výtěžek z táborů zůstal oddílu. Zdá se to absurdní, ale bylo to tak.

Ihned se začalo budování tábora, aby mohl I. běh tábora již 1. července zahájit. Velké pracovní úsilí bylo korunováno úspěchem, i vyjednávání s hygienou bylo zvládnuto, a tak nastala nová éra tábora Plátěné osady.



Sokolský tábor na Studenově v roce 1946

Foto PhMr. M. Petrovič

Výstavba tábora trvala do roku 1981. Vyžádala si velké úsilí některých členů i nečlenů, kteří této akci věnovali veškerý volný čas bez nároků státních metálů i nároků finančních. Velkým iniciátorem budování tábora nejen na Želivce, ale i na Jizeře byl br. PhMr. Mirko Petrovič.

Byl vybudován pěkný tábornický objekt. Škoda, že v současné době není věnována objektu náležitá pozornost v oblasti údržby. V oddíle již nepůsobí členové, kteří by dali příklad nezištné práce.

Zbyly jen vzpomínky na bohatou činnost. Tábor, který byl stavěn pro bydžovskou mládež, této možnosti plně nevyužívá. Vysoké finanční nároky na pobyt v táboře jsou hlavní příčinou. Bylo by dobré přehodnotit činnost oddílu a obnovit celoroční činnost mládeže, kdy tábor by byl jejím vyvrcholením. Vedoucí, kteří by se takové práce s mládeží věnovali, nejsou. Naskýtá se však šance. Opět začít činnost tak, jak začala před léty nezištnou prací ve prospěch mládeže v duchu sokolských idejí, které ve světě český národ proslavily.

Tato šance by se měla využít. Pro bydžovskou mládež by to bylo dobré.

M. Pavelka

V. KUDERA - KŘAPÍK

(1895 – 1987)

Vyučil se krejčovskému řemeslu, ale mnohem více přilnul k peru, štětci a dlátu. Byl z rodu Hrabalových pábitelů, okouzlených a pohlcených vším, co dělají... Na hranici podivínství a směšnosti, povznesen nad každodenní starosti, šel vytrvale za svou představou krásy.

Ve zvláštním oddílu expozice novobydžovského muzea je Kudera zastoupen především jako naivní kamenosochař a tvůrce galerie pod širým nebem, ale jsou tu také vystaveny jeho obrazy, dřevořezby a ukázky hudební a básnické tvorby. Následující text písně představuje autorův postup a poetický slovník přímo v krystalické podobě.

J. P.

SERENÁDA V STÁŘÍ

(1934)

Jen ještě jednou v žití svém
být milován a milovat bych chtěl,
jak motýl na květ bílý
polibkem bych ze rtů dívčích
vysál lásky sladký pel.

Já klaním se ti, bílá růže,
škoda, že jsi samý trn,
na lučinách zjara kvítí,
na podzim je z něho drn.

I náš život v mládí kvetl,
na což tak rád vzpomínáš,
zůstane ti z toho všeho
jenom otčenáš.

Zajímavosti

FASÁDA RADNICE. Špatný stav omítky radnice stále akutněji přibližuje počátek její opravy a rozhodnutí o zvolené variantě fasády. Novogotická radnice, postavená v letech 1864 až 1865 podle plánů chlumeckého zámeckého architekta Josefa Míči, měla původně hladkou omítku bez ploché rustiky. I když je starý plán radnice nezvěstný, dokládají to archívní dokumenty z Okresního archívu v Hradci Králové a dvě staré fotografie z let 1870 a 1891 z novobydžovského muzea. Z obou fotografií je zřejmé, že fasáda byla pojednána ve dvou odstínech okru - základní plocha ve tmavším a vystupující výzdobné prvky ve světlejším. Plochou rustiku (kvádrování stěn rýhami) s domalbou napodobující strukturu kamene poprvé zavedl stavitel Tesař při opravě radnice v roce 1920 a byla opakována i při poslední opravě omítky v roce 1956. Z hlediska uměleckohistorického a estetického (záměr architekta zvýraznit reliéfní prvky výzdoby nečleněním základních ploch), ale i z hlediska praktického (menší náklady na opravu a větší trvanlivost omítky) je proto žádoucí, aby nová omítka radnice byla bez ploché rustiky. Současně lze z praktického důvodu a bez újmy na estetickou stránku doporučit změnu - obrácený poměr ploch - základní plocha světlejší odstín okru, výzdobné prvky tmavší odstín okru (obdobně jako na nové fasádě spořitelny). Není bez zajímavosti, že i na spořitelně zvolil původně architekt Jan Veirych pod vlivem fasády radnice výzdobné prvky ve světlejším tónu.

J. P.

NAROZENÍ

27. 5. **Šebek Václav,**
N. Bydžov, Brigádníků 835
5. 6. **Bielík Michal,**
N. Bydžov, Na svépomoci 138
5. 6. **Procházková Alena,**
N. Bydžov, Revoluční 291
5. 6. **Šmidrkalová Lucie,**
N. Bydžov, Tř. B. Smetany 1249
6. 6. **Raich Michal,**
N. Bydžov, Sukova 645
18. 6. **Špičáková Lucie,**
N. Bydžov, Na Švarcavě 1262
20. 6. **Hlaváčková Renáta,**
N. Bydžov, Brigádníků 836
24. 6. **Tóth Patrik,**
N. Bydžov, Hermanova 307
10. 7. **Rudolf Dražkovič,**
N. Bydžov, Tř. B. Smetany 1633
13. 7. **Myslivcová Lucie,**
N. Bydžov, U jatek 968
13. 7. **Vokálová Dominika,**
N. Bydžov, J. Mánesa 255
17. 7. **Jurič Petr,**
N. Bydžov, Merendní 1863

SŇATKY

1. 6. **Zikmund Jaroslav,**
N. Bydžov, Metličanská 1100
Vaníčková Zdeňka,
Hlušice 7
8. 6. **Fölkl Pavel,**
Chlumec n. C. 128/1
Březinová Lenka,
N. Bydžov, Jungmannova 1618
15. 6. **Holubička Radek,**
N. Bydžov, Komenského 16
Winklerová Žaneta,
Chomutice, Obora 56
15. 6. **Hůlka Miloslav,**
N. Bydžov, Revoluční 500
Protivová Jana,
N. Bydžov - Zábědov 87
15. 6. **Havlín Petr,**
N. Bydžov, Nová 1938
Čermáková Helena,
Hořice, Přátelství 1551
22. 6. **Jech Zdeněk,**
N. Bydžov, Třebízského 931
Hájková Martina,
Praha 4 - Krč 1227/16
22. 6. **Procházka Otto,**
N. Bydžov, U jatek 967
Vokálová Naděžda,
N. Bydžov, Na Otmarce 343
22. 6. **Kružík Dušan,**
N. Bydžov, Sukova 642
Trpkošová Lenka,
Smidary 249
22. 6. **Jebavý Miroslav,**
Církvice, Jakub 96
Krejčová Hana,
N. Bydžov, Zahradní 432
29. 6. **Sidor Jan,**
Praha 10 - Strašnice 37/1070
Jiřičná Ivana,
N. Bydžov, Lidická 783
29. 6. **Novotný Josef,**
N. Bydžov, Tylova 375
Jorová Gabriela,
N. Bydžov, Tř. B. Smetany 1631
13. 7. **Boháč Jiří,**
N. Bydžov, Dr. M. Horákové 1561
Čeňková Petra,
HK, Štefánikova 311
26. 7. **Hoffinger Robert,**
N. Bydžov - Zábědov 9
Chlíbková Martina,
N. Bydžov - Zábědov 9
27. 7. **Hanus René,**
N. Bydžov, A. Dvořáka 433
Synková Iva,
Mlékosrby 92
27. 7. **Hons Josef,**
N. Bydžov, Malátova 1874
Laštovičková Lenka,
Chlumec n. C. 260/III.
27. 7. **Hrubý Jiří,**
N. Bydžov, Dr. J. Deyla 1859
Mikešová Miloslava,
Chlumec n. C. 43/II
3. 8. **Chlum Jiří,**
Vrchlabí, Dukelská 1316
Fialová Martina,
N. Bydžov, Zábědov 24
3. 8. **Novotný Martin,**
N. Bydžov - Zábědov 84
Pořízková Petra,
Blansko, Jasanová 2082/6
3. 8. **Lejsek Martin,**
Humburky 88
Hůzová Zdeňka,
N. Bydžov, Tř. B. Smetany 1251
3. 8. **Rychtera Vladislav,**
Lužec n. C. 105
Ferdová Gabriela,
N. Bydžov, Merendní 1886

VÝZNAMNÁ ŽIVOTNÍ VÝROČÍ

v září 1991:

93 let - **Anežka Řeháková,**
N. B., M. Bydžovského 1152
80 let - **Marie Dufková,**
N. Bydžov, Luční 888
Kohoutová Ludmila,
N. Bydžov, Husova 1226
Palečková Marie,
N. Bydžov, ČSA 5
Pourová Milada,
N. Bydžov, Zahradní 449
75 let - **Marie Dušátková,**
N. Bydžov, Fučíkova 903
Přibyl Václav,
N. Bydžov, Na Otmarce 357
70 let - **Václav Jelínek,**
N. Bydžov, U jatek 791
Jindřich Uher,
N. Bydžov, Husova 1175
Věra Kuzdasová,
N. B., Dr. M. Horákové 1561
Marta Drábková,
N. Bydžov, V ráji 1323
Bohuslava Koutská,
N. Bydžov, ČSA 45

v říjnu 1991:

90 let - **Josefa Černohousová,**
N. Bydžov, U sokolovny 761
Božena Churáčková,
N. Bydžov, Dukelská 1027
80 let - **Marie Bachtíková,**
N. Bydžov, Dukelská 1033
Anna Linková,
N. Bydžov - Chudonice 33
Bohumil Vrabec,
N. Bydžov, Na Švarcavě 1284
Josef Zajíček,
N. Bydžov, Havlíčkova 114
75 let - **Václav Hladík,**
N. Bydžov - Zábědov 1
Marie Šimonová,
N. B., Masarykovo nám. 499
70 let - **Josef Šimon,**
N. B., Masarykovo nám. 499
MUDr. Vlastimil Motejl,
N. Bydžov, Fučíkova 910
Vladimír Vondruška,
N. Bydžov, Purkyňova 1594
Božena Žofková,
N. B., M. Bydžovského 1153
Bohuslava Pšeničková,
N. Bydžov, Dukelská 1016
Věra Matysová,
N. Bydžov, Husova 1171
Božena Klozová,
N. Bydžov - Chudonice 43
Zuzana Demeterová,
N. Bydžov, ČSA 1549
Gertruda Letzelová,
N. Bydžov, Na svépomoci 171
Věra Tomášková,
N. Bydžov, Luční 770
Marie Haldová,
N. Bydžov, Na Otmarce 315
Anna Hlubučková,
N. Bydžov, Erbenova 1274

ÚMRTÍ

24. 5. **Ludvíková Růžena** 88 let
N. Bydžov, Revoluční 778
10. 6. **Horáková Marta** 66 let
N. Bydžov, Mánesova 249
13. 6. **Mádl Ladislav** 68 let
N. Bydžov, Revoluční 304
16. 6. **Zakouřilová Marie,** 79 let
N. Bydžov, J. Fučíka 768
3. 7. **Jank Karel** 61 let
N. Bydžov - Nová Skřeněř 31
3. 7. **Holá Marie** 81 let
N. Bydžov, Čelakovského 610
7. 7. **Vacková Božena** 73 let
N. Bydžov, Smetanova 1791
12. 7. **Němeček Miroslav** 63 let
N. Bydžov, Dukelská 603
14. 7. **Stachová Julie** 59 let
N. Bydžov, Karla IV. 210
20. 7. **Kuch Stanislav** 71 let
N. Bydžov, Sv. Čecha 1603
21. 7. **Věchet Jaroslav** 70 let
N. Bydžov - Chudonice 104
22. 7. **Vojtěch Jiří** 43 let
N. Bydžov - Chudonice 76
31. 7. **Jansta Jiří** 52 let
N. Bydžov, U mlýna 1433

NOVOBYDŽOVSKÝ ZPRAVODAJ

Vydává Městský úřad v Novém Bydžově pravidelně - jednou za dva měsíce. Odpovědný redaktor Jaroslav Prokop. Redakční radu řídí starosta Jaroslav Hezký.

Adresa redakce: Městský úřad, 504 01 Nový Bydžov, tel. 23011.

Povoleno OK ONV v Hradci Králové pod čj. 2/88. Tisknou Hradecké tiskárny, provoz 14, Nový Bydžov. Náklad 1000 výtisků. Mimobydžovským zájemcům zasíláme časopis poštou. Cena jednoho čísla 5 Kčs.

Uzávěrka příštího čísla 30. 9. 1991.